

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 31:42

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyby Bóg mojego ojca, Bóg Abrahama i Drżenie Izaaka,* nie był ze mną, teraz puściłbyś mnie z pustymi (rękami). Moją niedolę i trud moich rąk widział Bóg i rozstrzygnął wczorajszej (nocy)! ¹⁾

¹⁾ Drżenie Izaaka, יִצְחָק פָּחַד (pachad jitschaq), lub: Ten, przed którym drży Izaak, zob. <x>10 31:53</x>.